

Er/Sie beantragt daher die Vornahme eines Lokalausweises durch die im Art. 130 des LG 17.12.1998, Nr. 13 vorgesehene Kommission, der es obliegt, das Gutachten abzugeben, nach dem sich der Bürgermeister richten muss, wenn er ein Haus oder einen Teil davon unbewohnbar erklärt.

Chiede pertanto un sopralluogo della commissione di cui all'art. 130 della LP 17/12/1998, n. 13, preposta ad esprimere il parere al quale il Sindaco deve conformarsi all'atto dell'emanazione della dichiarazione di inabitabilità di una casa o parte di essa.

Er/Sie ersucht außerdem, dass die Wohnung aus Gesundheitsgründen oder Sicherheitsgründen für unbewohnbar erklärt und gemäß Artikel 130 des LG vom 17.12.1998, Nr. 13 nicht mehr als Wohnung verwendet, sondern zugemauert oder abgebrochen wird.

Chiede inoltre che l'alloggio venga dichiarato inabitabile per motivi di sanità o motivi di sicurezza e non più adibito ad uso abitazione, murato od abbattuto, in conformità a quanto è disposto dall'art. 130 della LP 17/12/1998, n. 13.

GEBÜHREN – IMPOSTE DIRITTI

Sekretariatsgebühren – diritti di segreteria 20,00 €

(bei Abgabe des Antrags zu bezahlen oder auf das Konto der Gemeinde zu überweisen - da pagare al momento della presentazione della domanda o da trasferire sul conto del comune

2 Stempelmarken zu 16,00 € - 2 marca da bollo da 16,00 €

ERKLÄRUNGEN - DICHIARAZIONI

• Der/die Antragsteller/in erklärt, dass die Angaben der Wahrheit entsprechen sowie feststellbar und belegbar sind – Art. 43 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F.

Il/La richiedente dichiara che tutte le informazioni riportate corrispondono a verità e che sono accertabili/certificabili ai sensi dell'articolo 43 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente.

• Der/die Antragsteller/in erklärt in Kenntnis zu sein, dass bei Abgabe unwahrer Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden und Dokumenten, die vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen angewandt werden – Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F.

Il/La richiedente dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e uso di atti falsi, previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente.

• Der/die Antragsteller/in erklärt die Bestimmungen zum Datenschutz durchgelesen zu haben. Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.gemeinde.gsies.bz.it/de/Datenschutz> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Il/La richiedente dichiara di aver letto le disposizioni sulla privacy e di approvarne il contenuto. Ai sensi e per gli effetti degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.comune.valledicasies.bz.it/it/Privacy> o è consultabile nei locali del Municipio.

ANLAGEN – ALLEGATI

1.	<input type="checkbox"/> Einzahlungsbestätigung - quietanza dell'avvenuto pagamento
2.	<input type="checkbox"/> 2 Stempelmarken oder Ersatzerklärung – marche da bollo o dichiarazione sostitutiva
3.	<input type="checkbox"/> Kopie Ausweis Gesuchsteller (bei händischer Unterschrift) - copia carta d'identità (se firmato manualmente)
4.	<input type="checkbox"/> Fotos der beschriebenen Mängel

Datum - data

Der/die Antragsteller/in – Il/La richiedente